



Freie und Hansestadt Hamburg
Bezirksamt Wandsbek
Bezirksversammlung

Niederschrift

Sitzung des Ausschusses für Haushalt, Sport und Kultur

Termin: Dienstag, 03.12.2024

Beginn: 18:00 Uhr

Ende: 19:35 Uhr

Raum, Ort: Bürgersaal Wandsbek, Am Alten Posthaus 4, 22041 Hamburg

Anwesende

Vorsitz

Herr André Schneider SPD-Fraktion

Herr Sören Niehaus CDU-Fraktion

stimmberechtigte Mitglieder

Frau Katrin Bergmann-Bennett	DIE LINKE-Fraktion
Frau Miriam-Elisabeth Bosse	B 90 / DIE GRÜNEN-Fraktion
Frau Tessa Gesch	B 90 / DIE GRÜNEN-Fraktion
Herr Wolfgang Kühl	CDU-Fraktion
Herr John-Patrick Martens	SPD-Fraktion
Herr Jörg Meyer	CDU-Fraktion
Herr Finn Ole Nußbaum	SPD-Fraktion
Frau Katja Rosenbohm	B 90 / DIE GRÜNEN-Fraktion
Herr Peter Schierhorn	AfD-Fraktion
Frau Hannah Schneehage	SPD-Fraktion
Frau Iris Vobbe	fraktionslos
Herr Jens Wagner	CDU-Fraktion
Frau Birgit Wolff	FDP-Fraktion

Mitglieder ohne Stimmrecht

Herr Marc Buttler	SPD-Fraktion
Herr Gerd Hardenberg	CDU-Fraktion
Frau Jessica Hennig	SPD-Fraktion
Herr Benjamin Welling	CDU-Fraktion
Herr Peter Wendling	B 90 / DIE GRÜNEN-Fraktion

Gäste

Herr Torge Hauschild

Herr Günter Knebel

Bundesvereinigung
Opfer der NS-Mili-
tärjustiz

Herr Ulrich Rölfing

Herr Manfred Schönbohm

Künstler
Hamburger Stiftung
Hilfe für NS-Ver-
folgte

Herr Bertrand Wahls

Frau Ricarda Wyrwol

Künstlerin

Verwaltung

Herr Thorsten Baer

Verwaltung

Herr Tarek Khemiri

Verwaltung

Herr Henrik Kiehn

Verwaltung

Frau Stefanie Völzer

Verwaltung

Protokollführung

Frau Carina Hansen

Verwaltung

T a g e s o r d n u n g:

Öffentlicher Teil:

1. Eröffnung der Sitzung
2. Anliegen der Bürgerinnen und Bürger und Öffentliche Fragestunde 1. Teil
3. Vorstellung: Projekt zur Erinnerung an Ludwig Baumann
4. Genehmigung der Niederschrift
5. Eingaben
6. Anträge / Beschlussvorlagen / Überweisungen
- 6.1. American Football / Flag Football als neues Sportangebot bei Wandsbeker Sportvereinen
Drucksache: 22-0443

6.2. Benennung Emmy-und-Bernhard-Bothmann-Park (bez. Drs. 21-8940/21-8941)
Neufassung des Erläuterungstextes für die Bothmannstraße nach der ebenso bedeutenden Ehefrau Emmy Bothmann
Drucksache: 22-0079

6.3. Zuwegungen an der Mellingburg instandsetzen
Beschluss der Bezirksversammlung vom 18.04.2024 (Drs. 21-8714.1)
Drucksache: 22-0115

7. Mitteilungen

8. Haushaltsangelegenheiten

8.1. Gesamtübersicht "Politische Mittel"
Drucksache: 22-0613

8.2. Haushaltsjahr 2024 - Umschichtung Ermächtigungen Förderfonds
Drucksache: 22-0614

9. Förderung kultureller Projekte

9.1. Förderung kultureller Projekte - IGL e.V.
Drucksache: 22-0530

10. Sondermittel

10.1. Vergabe von Sondermitteln - Musikkorps FF Bramfeld - Bramfelder Blasorchester e.V.
Drucksache: 22-0420.1

10.2. Vergabe von Sondermitteln - Musikkorps FF Bramfeld - Bramfelder Blasorchester e.V.
Drucksache: 22-0421.1

10.3. Vergabe von Sondermitteln - Bürgerhaus in Meiendorf e.V.
Drucksache: 22-0599

10.4. Vergabe von Sondermitteln - Freunde des Eichtalparks e.V.
Drucksache: 22-0600

10.5. Vergabe von Sondermitteln - Freunde des Eichtalparks e.V.
Drucksache: 22-0601

10.6. Vergabe von Sondermitteln - Hospital zum Heiligen Geist
Drucksache: 22-0602

10.7. Vergabe von Sondermitteln - I.K.A..R.U.S e.V.
Drucksache: 22-0603

10.8. Vergabe von Sondermitteln - Mehr Platz für Kinder e.V.
Drucksache: 22-0604

10.9. Vergabe von Sondermitteln - Parksportinsel e.V.
Drucksache: 22-0605

Vergabe von Sondermitteln - Vereinigung Duvenstedt e.V.
10.10. Drucksache: 22-0606

Vergabe von Sondermitteln - Gesellschaft für ökologische Planung e.V.
10.11. Drucksache: 22-0612

11. Quartiersfonds

11.1. Hamburg 2020: Einrichtung eines "Quartiersfonds bezirkliche Stadtteilarbeit"/ Bürger-
schaftsdrucksache 20/6154
Drucksache: 22-0644

11.2. Vergabe von Mitteln aus dem Quartiersfonds - Parksportinsel e.V.
Drucksache: 22-0645

12. Förderung von Bauvorhaben

13. AK Denkmal

14. Verschiedenes

15. Feststellung der jugendhilferelevanten Themen zur Überweisung in den Jugendhilfe-
ausschuss

16. Feststellung der umweltrelevanten Themen zur Überweisung in den Ausschuss für
Klima, Umwelt und Verbraucherschutz

17. Anliegen der Bürgerinnen und Bürger und Öffentliche Fragestunde 2. Teil

Niederschrift:

Öffentlicher Teil:

zu 1 Eröffnung der Sitzung

Herr Schneider eröffnet die Sitzung, begrüßt alle Anwesenden und legt die Tagesordnung im
vorgelegten Umfang fest.

zu 2 Anliegen der Bürgerinnen und Bürger und Öffentliche Fragestunde 1. Teil

Keine Wortmeldungen.

zu 3 Vorstellung: Projekt zur Erinnerung an Ludwig Baumann

Zu diesem Tagesordnungspunkt sind seitens der Initiativen Herr Schönbohm, Herr Wahls und Herr Knebel sowie die Künstlerin Frau Wylwol und der Künstler Herr Rölfing anwesend.

In Rahmen der Projektvorstellung werden seitens der Referierenden u.a. folgende Punkte angesprochen:

- Geschichte von Ludwig Baumann
- NS-Erinnerungskultur
- Projektinitialisierung durch Impuls aus der Zivilgesellschaft
- Entwicklung der Idee einer Skulptur zusammen mit der Künstlerin und dem Künstler
- Schenkung der Skulptur nach Fertigstellung an den Bezirk
- Spendensammlung für das Projekt
- Verknüpfung mit der Benennung des Ludwig-Baumann-Parks in der Jenfelder Au
- Erläuterung des künstlerischen Entwurfs
(Der Entwurf ist der Niederschrift als Anlage beigefügt)

Die Ausschussmitglieder begrüßen das Projekt und bedanken sich für das Engagement.

Frau Rosenbohm ergänzt, dass man auch bei der Einweihung der Gedenkstätte am Höltigbaum Ludwig Baumann als Vorbildgeber geehrt habe.

Herr Meyer bittet darum, dass an der Benennung des Ludwig-Baumann-Parks festgehalten werde.

Herr Nußbaum erkundigt sich nach der zeitlichen Planung.

Herr Schönbohm erklärt, dass man die Spendensammlung bis Ende des kommenden Jahres abschließen wolle. Der Park befindet sich derzeit noch in der Entstehung. Hinsichtlich der Platzierung, eines Fundaments und der genauen Ausgestaltung, wie z.B. einer Umpflasterung, wolle man noch mit dem Bezirk ins Gespräch kommen und die Umsetzung dann in enger Abstimmung vornehmen.

Herr Nußbaum schlägt einen Spontanantrag vor.

Herr Meyer bittet mit dem Beschluss auch die Mitteilungsdrucksache 21-7870 hinsichtlich der Parkbenennung abzuschließen.

Ergebnis:

Der Ausschuss für Haushalt, Sport und Kultur nimmt den Vortrag zur Kenntnis.

Der Ausschuss für Haushalt, Sport und Kultur beschließt folgendes Petitum einstimmig:

Der Ausschuss begrüßt das Projekt und bittet die Verwaltung, dieses zu unterstützen bzw. positiv zu begleiten.

An der Benennung des Ludwig-Baumann-Parks wird festgehalten.

Die Verwaltung wird gebeten, die Kosten für die Erstellung eines Fundaments für die Statue zu schätzen.

zu 4 Genehmigung der Niederschrift

Entfällt.

zu 5 Eingaben

Entfällt.

zu 6 Anträge / Beschlussvorlagen / Überweisungen

zu 6.1 American Football / Flag Football als neues Sportangebot bei Wandsbeker Sportvereinen
Drucksache: 22-0443

Herr Wagner (CDU) bittet darum, die Einschätzung der betroffenen Sportvereine zu erfahren.

Herr Khemiri weist darauf hin, dass lediglich die Möglichkeit für Flag Football bestehe und nicht wie gewünscht für American Football.

Herr Martens teilt mit, dass man eine Nutzung für American Football anstrebe. Er bedauert, dass die entsprechende DIN-Norm nicht öffentlich einsehbar sei.

Herr Hauschild erläutert zunächst, dass es sich um eine europäische Norm handle. Im sportfunktionellen Sinne sei Rugby mit American Football vergleichbar und werde daher hinsichtlich der Schutzfunktion für die Nutzenden des Kunstrasens gleichbehandelt.

Herr Nußbaum erkundigt sich, ob die DIN-Norm sich wörtlich auf Rugby beziehe oder auch auf American Football. Er bittet die entsprechende DIN-Norm den Ausschussmitgliedern, ggf. auch nicht-öffentliche, zur Verfügung zu stellen.

Herr Hauschild antwortet, dass in der DIN-Norm Rugby stehe.

Herr Buttler unterstützt nochmal die Bitte von Herrn Nußbaum, insbesondere da in der betreffenden DIN-Norm nur von Rugby die Rede sei.

Herr Nußbaum schlägt eine Vertagung vor.

Die Ausschussmitglieder beraten kurz weiter mit der Verwaltung zum Thema der Ausstattung der Kunststoffrasenplätze.

Ergebnis:

Der Ausschuss für Haushalt, Sport und Kultur vertagt die Vorlage einstimmig bei Enthaltung der Fraktion Die Linke.

**zu 6.2 Benennung Emmy-und-Bernhard-Bothmann-Park (bez. Drs. 21-8940/21-8941)
Neufassung des Erläuterungstextes für die Bothmannstraße nach der ebenso bedeutenden Ehefrau Emmy Bothmann**
Drucksache: 22-0079

Der Ausschuss für Haushalt, Sport und Kultur überweist die Vorlage einstimmig in den Arbeitskreis Denkmal bei Enthaltung der AfD-Fraktion.

**zu 6.3 Zuwegungen an der Mellingburg instandsetzen
Beschluss der Bezirksversammlung vom 18.04.2024 (Drs. 21-8714.1)**
Drucksache: 22-0115

Der Ausschuss für Haushalt, Sport und Kultur beschließt einstimmig 22.000,- € aus dem Förderfonds Bezirke bereitzustellen.

zu 7 Mitteilungen

Entfällt.

zu 8 Haushaltsangelegenheiten

zu 8.1 Gesamtübersicht "Politische Mittel"**Drucksache: 22-0613**

Der Ausschuss für Haushalt, Sport und Kultur nimmt Kenntnis.

zu 8.2 Haushalt Jahr 2024 - Umschichtung Ermächtigungen Förderfonds**Drucksache: 22-0614**

Der Ausschuss für Haushalt, Sport und Kultur beschließt einstimmig.

zu 9 Förderung kultureller Projekte

zu 9.1 Förderung kultureller Projekte - IGL e.V.**Drucksache: 22-0530**

Der Ausschuss für Haushalt, Sport und Kultur beschließt einstimmig.

zu 10 Sondermittel

zu 10.1 Vergabe von Sondermitteln - Musikkorps FF Bramfeld - Bramfelder Blasorchester e.V.**Drucksache: 22-0420.1**

Der Ausschuss für Haushalt, Sport und Kultur beschließt einstimmig.

zu 10.2 Vergabe von Sondermitteln - Musikkorps FF Bramfeld - Bramfelder Blasorchester e.V.**Drucksache: 22-0421.1**

Herr Nußbaum spricht sich für eine Bewilligung aus, ergänzt aber, dass man die Finanzierung eigentlich als Aufgabe der Fachbehörde ansehe. Er schlägt dahingehend einen Spontanantrag vor.

Ergebnis:

Der Ausschuss für Haushalt, Sport und Kultur beschließt einstimmig bei Enthaltung der AfD-Fraktion mit folgendem Spontanantrag:

Der Ausschuss sieht die Finanzierung als Aufgabe der Fachbehörde an. Die zuständige Fachbehörde wird daher gebeten, sich für die Zukunft um eine angemessene Finanzierung eines Probenraumes zu bemühen.

zu 10.3 Vergabe von Sondermitteln - Bürgerhaus in Meiendorf e.V.
Drucksache: 22-0599

Der Ausschuss für Haushalt, Sport und Kultur beschließt einstimmig.

zu 10.4 Vergabe von Sondermitteln - Freunde des Eichtalparks e.V.
Drucksache: 22-0600

Der Ausschuss für Haushalt, Sport und Kultur beschließt einstimmig.

zu 10.5 Vergabe von Sondermitteln - Freunde des Eichtalparks e.V.
Drucksache: 22-0601

Der Ausschuss für Haushalt, Sport und Kultur beschließt einstimmig.

zu 10.6 Vergabe von Sondermitteln - Hospital zum Heiligen Geist
Drucksache: 22-0602

Der Ausschuss für Haushalt, Sport und Kultur beschließt einstimmig.

zu 10.7 Vergabe von Sondermitteln - I.K.A..R.U.S e.V.
Drucksache: 22-0603

Der Ausschuss für Haushalt, Sport und Kultur beschließt einstimmig.

zu 10.8 Vergabe von Sondermitteln - Mehr Platz für Kinder e.V.
Drucksache: 22-0604

Der Ausschuss für Haushalt, Sport und Kultur beschließt einstimmig.

zu 10.9 Vergabe von Sondermitteln - Parksportinsel e.V.
Drucksache: 22-0605

Die Ausschussmitglieder beraten, auch mit der Antragstellerin, über die Qualifikation der Trainer und die Honorarkosten.

Frau Rosenbohm schlägt eine Vertagung vor.

Ergebnis:

Der Ausschuss für Haushalt, Sport und Kultur vertagt die Vorlage einstimmig bei Enthaltung der AfD-Fraktion und der Fraktion Die Linke.

zu 10.10 Vergabe von Sondermitteln - Vereinigung Duvenstedt e.V.
Drucksache: 22-0606

Der Ausschuss für Haushalt, Sport und Kultur beschließt einstimmig.

zu 10.11 Vergabe von Sondermitteln - Gesellschaft für ökologische Planung e.V.

Drucksache: 22-0612

Der Ausschuss für Haushalt, Sport und Kultur beschließt einstimmig.

zu 11 Quartiersfonds

**zu 11.1 Hamburg 2020: Einrichtung eines "Quartiersfonds bezirkliche Stadtteilarbeit"/
Bürgerschaftsdrucksache 20/6154
Drucksache: 22-0644**

Der Ausschuss für Haushalt, Sport und Kultur nimmt Kenntnis.

**zu 11.2 Vergabe von Mitteln aus dem Quartiersfonds - Parksportinsel e.V.
Drucksache: 22-0645**

Die Ausschussmitglieder beraten, auch mit der Antragstellerin, über die Qualifikation der Trainer und die Honorarkosten.

Herr Meyer schlägt eine Vertagung vor.

Ergebnis:

Der Ausschuss für Haushalt, Sport und Kultur vertagt die Vorlage einstimmig bei Enthaltung der AfD-Fraktion und der Fraktion Die Linke.

zu 12 Förderung von Bauvorhaben

Entfällt.

zu 13 AK Denkmal

Es werden folgende Mitglieder benannt:

- CDU-Fraktion: Meyer, Hardenberg
 - SPD- Fraktion: Schneider
 - Fraktion Die Grünen: Wendling
 - AfD- Fraktion: Heitmann
 - Fraktion Die Linke: Bergmann-Bennett, Wolter
 - FDP- Fraktion: Schillinger
-

zu 14 Verschiedenes

Herr Baer kündigt einen Infotermin zum Thema Haushaltrecht an.

zu 15 Feststellung der jugendhilferelevanten Themen zur Überweisung in den Jugendhilfeausschuss

Es werden keine jugendhilferelevanten Themen zur Überweisung in den Jugendhilfeausschuss festgestellt.

zu 16 Feststellung der umweltrelevanten Themen zur Überweisung in den Ausschuss für Klima, Umwelt und Verbraucherschutz

Der Ausschuss für Haushalt, Sport und Kultur überweist den TOP 10.11 einvernehmlich zur Kenntnis in den Ausschuss für Klima, Umwelt und Verbraucherschutz.

zu 17 Anliegen der Bürgerinnen und Bürger und Öffentliche Fragestunde 2. Teil

Eine Bürgerin äußert sich zu ihren Anträgen unter TOP 10.9 und 11.1.

gez. André Schneider
(Vorsitzender)

Für die Niederschrift
Geschäftsstelle der Bezirksversammlung